

19.10.2011

A7-0282/6

Pakeitimas 6

Salvatore Tatarella

PPE frakcijos vardu

Matthias Groot

S&D frakcijos vardu

Holger Krahmer

ALDE frakcijos vardu

João Ferreira

GUE/NGL frakcijos vardu

Oreste Rossi

EFD frakcijos vardu

Pranešimas

A7-0282/2011

Salvatore Tatarella

Siauros tarpvežės traktorių išmetamų teršalų kiekio ribojimo etapų taikymas

COM(2011)0001 – C7-0018/2011 – 2011/0002(COD)

Pasiūlymas dėl direktyvos

–

PARLAMENTO PAKEITIMAI*

Komisijos pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA

kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2000/25/EB nuostatos dėl siauros tarpvežės traktorių išmetamų teršalų kiekio ribojimo etapų taikymo

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

perdavus įstatymo galią turinčio teisės akto projektą nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,

laikydamiESI įprastos teisėkūros procedūros¹,

* Pakeitimai: naujas ar pakeistas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu*, o išbrauktas tekstas nurodomas simboliu ■.

¹ OL C 132, 2011 5 3, p. 53.

kadangi:

- (1) 2000 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/25/EB dėl veikslių, kurių būtina imtis dėl variklių, skirtų žemės ūkio ar miškų ūkio traktoriams, išmetamų dujinių teršalų ir kietųjų dalelių², reglamentuojamas žemės ir miškų ūkių traktoriuose sumontuotų variklių išmetamų teršalų kiekis, siekiant labiau apsaugoti žmonių sveikatą ir aplinką. Direktyvoje 2000/25/EB numatyta, kad 2010 m. ribinės vertės, taikomos daugumai tvirtinant slėginio uždegimo variklių tipą, nurodomos kaip III A etapas, bus pakeistos griežtesnėmis III B etapo ribinėmis vertėmis, kurios palaipsniui įsigalios nuo 2011 m. sausio 1 d. dėl pakeitimo rinkoje ir nuo 2010 m. sausio 1 d. dėl šių variklių tipo patvirtinimo. Atsižvelgiant į tai, kad IV etapo ribinės vertės griežtesnės nei III B etapo vertės, IV etapas bus įgyvendinamas palaipsniui – nuo 2013 m. sausio 1 d. tvirtinant tokių variklių tipą, o nuo 2014 m. sausio 1 d. – pateikiant juos į rinką;
- (2) Direktyvos 2004/26/EB, iš dalies keičiančios Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 97/68/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su priemonėmis, mažinančiomis vidaus degimo variklių, įrengiamų ne kelių mobiliosiose mašinos, dujinių ir kietųjų dalelių teršalų kiekį, suderinimo³, 2 straipsnio b punkte nustatyta, kad Komisija išnagrinėja turimą technologiją, įskaitant sąnaudas ir ekonominę naudą, siekdama patvirtinti IIIB ir IV etapų ribines vertes ir įvertinti galimą papildomų lankstumo schemų, išimčių arba vėlesnių įgyvendinimo datų, taikomų tam tikro tipo įrangai arba varikliams, būtinumą, ir atsižvelgti į variklius, įrengtus sezoninio naudojimo ne keliais judančiuose mechanizmuose. Be to, Direktyvos 2000/25/EB 4 straipsnio 8 dalyje numatyta nuostata dėl peržiūros, siekiant atsižvelgti į T2, T4.1 ir C2 kategorijų traktorių specifiskumą;
- (3) Direktyva 97/68/EB buvo kelių techninių tyrimų objektas. 2007, 2009 ir 2010 m. atlikus tuos techninius tyrimus ir juos patvirtinus Komisijos atliktu poveikio vertinimu, buvo nustatyta, kad iki toje direktyvoje nustatytų terminų T2, T4.1 ir C2 kategorijų traktorių techniškai nebeįmanoma suderinti su IIIB ir IV etapų reikalavimais;
- (4) siekiant išvengti padėties, kai Sąjungos teisės aktuose nustatomi techniniai reikalavimai, kurių neįmanoma įvykdyti, ir kai nebegalima tvirtinti T2, T4.1 ir C2 kategorijų traktorių tipo, tiekti jų rinkai arba pradėti eksploatuoti, būtina numatyti trejų metų pereinamąjį laikotarpį, per kurį būtų galima ir toliau tvirtinti T2, T4.1 ir C2 kategorijų traktorių tipą, tiekti juos rinkai arba pradėti eksploatuoti;
- (5) ***Komisija kasmet turėtų pateikti Europos Parlamentui ir Tarybai IV etapo reikalavimus atitinkančių technologijų kūrimo pažangos ataskaitą;***
- (6) todėl Direktyva 2000/25/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 200/25/EB pakeitimai

¹ 2011 m. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir Tarybos sprendimas.

² OL L 173, 2000 7 12, p. 1.

³ OL L 146, 2004 4 30, p. 1.

Direktyvos 200/25/EB 4 straipsnis papildomas šia dalimi:

- „9. Taikant nukrypti leidžiančią nuostatą T2, T4.1 ir C2 kategorijų traktoriams, kurie nurodyti atitinkamai Direktyvos 2003/37/EB II priedo A skyriaus A.1 punkto antroje įtraukoje, II priedo B skyriaus 1 priedėlio I dalies 1.1 punkte ir II priedo A skyriaus A.2 punkte, kuriuose sumontuoti L–R kategorijų varikliai, 2 dalies d ir e punktuose ir 3 dalyje nustatytos datos atidedamos trejiems metams. Iki tokių datų toliau taikomi šioje direktyvoje nustatyti IIIA etapo reikalavimai.“.

2 straipsnis

Suderinamų technologijų buvimas

Ne vėliau kaip 2014 m. gruodžio 31 d. Komisija nusprendžia, kokios esamos technologijos gali atitikti IV etapo reikalavimus ir yra suderinamos su T2, T4.1 ir C2 kategorijų traktorių poreikiais, ir, prireikus, pateikia pasiūlymus Europos Parlamentui ir Tarybai.

3 straipsnis

Perkėlimas į nacionalinę teisę

1. Ne vėliau kaip ...⁺ valstybės narės priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus šiai direktyvai įgyvendinti. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų priemonių tekstą.
Valstybės narės, patvirtindamos tas priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.
2. Valstybės narės **nedelsdamos** pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

4 straipsnis

Įsigaliojimas

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

5 straipsnis

Adresatai

⁺ OL: prašome įrašyti datą: **12 mėnesių** po šios direktyvos įsigaliojimo dienos.

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas

Tarybos vardu
Pirmininkas

Or. en